

# Reduced Gap Deluxe Full-Length Bed Rail



## Assembly, Installation and Operating Instructions

Model Nos. 6628 and 6628-TSS (extra-wide crossbraces)

Yes, you can.™

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

*NOTE: Check ALL parts for shipping damage before using. In case of damage, DO NOT use the equipment. Contact the Dealer/Carrier for further instructions.*

*NOTE: A brochure entitled "A Guide to Bed Safety; Bed Rails in Hospitals, Nursing Homes and Home Health Care: The Facts" can be found on the FDA's website at <http://www.fda.gov/cdrh/beds/>.*

### SAFETY SUMMARY

To ensure the safe use of the Reduced Gap Deluxe Full-Length Bed Rail, these instructions **MUST** be followed:

#### GENERAL WARNINGS

**DO NOT** install or use this equipment without first reading and understanding these instructions. If you are unable to understand the **Warnings, Cautions or Instructions**, contact a healthcare professional, dealer or technical personnel before attempting to install this equipment - otherwise, injury or damage may occur.

When used with a manual/electrical bed, the bed rails **DO NOT** fall under any weight limitations. Bed rails can be deformed or broken if excessive side pressure is exerted on the bed rails. These bed rails are used for the purpose of preventing an individual from inadvertently rolling out of bed. The bed rails are **NOT** intended nor may be used for restraint purposes. If an individual is capable of injuring himself/herself, a physician or a healthcare professional should be consulted for alternative means of safe restraint.

Replacement mattresses and bed rails with dimensions **DIFFERENT** than the original equipment supplied or specified by the bed manufacturer may not be inter-changeable. Variations in bed side rail design, thickness, size or density of the mattress could cause entrapment. Use **ONLY** authorized Invacare replacement parts.

**DO NOT** use the bed rails as push handles when moving the bed.

This bed rail is **NOT** a handhold for getting into or out of bed.

#### INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS

After **ANY** adjustments, repair or service and **BEFORE** use, make sure all attaching hardware is tightened securely.

Always test to make sure that the bed rails are properly and securely in place **BEFORE** using.

One (1) crossbrace **MUST** be positioned between the **FIFTH** and **SIXTH** springs at the **HEAD-END** of the bed. The remaining crossbrace **MUST** be positioned between the **SECOND** and **THIRD** springs at the **FOOT-END** of the bed. Otherwise, either the bed rail or the bed may be damaged when the head end and/or foot end are raised.

To ensure proper bed rail installation, arrows on crossbrace decal **MUST** point to center of bed.

The **OUTER TELESCOPING TUBE** of the rail **MUST** be positioned at the **HEAD-END** of the bed to prevent a pinch point when raising/lowering bed.

Install fully extended rails on bed. Full length side rails are not intended for use as half rails.

## INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS (CONTINUED)

Make certain that the distance between the rails does not exceed width of mattress. Otherwise, entrapment may occur between bed rail and mattress or bed frame.

Raise the bed rail to maintain the necessary height of the side rail for patient safety keeping in mind the gap between the bottom of the side rail and the mattress.

After raising/lowering the HEAD/FOOT END of the bed, check the gap between the bottom of the bed rail and the mattress. Adjust the height of the bed rail or provide alternative means of patient protection. Otherwise, entrapment may occur between bed rail and mattress or bed frame.

Unless the rail is in the lowest position, ensure that the spring loaded knobs fully protrude through the same respective adjustment hole of each rail tube. This ensures that the rail is securely locked in position and an even height adjustment is achieved.

## INSTALLATION

*NOTE: Refer to INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS in the SAFETY SUMMARY of this instruction sheet.*

### INSTALLING THE CROSSBRACES (FIGURES 1 AND 2)

1. Remove the mattress from the bed.
2. Place the bed in the flat position and position one (1) crossbrace between the FIFTH AND SIXTH springs at the HEAD-END of the bed frame as shown in FIGURE 1.

*NOTE: If the bed frame contains notches between the FIFTH AND SIXTH springs at the HEAD-END of the bed, position the crossbrace in the notches.*

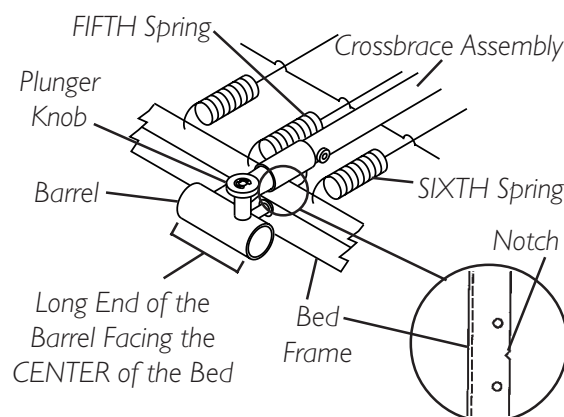
3. When holding either end of the crossbrace assembly, turn the barrels so plunger knobs are on top as shown in FIGURE 1.

*NOTE: Ensure the long end of the barrel faces the center of the bed with the decal to the center of bed as shown in FIGURE 1. If long end faces the opposite way, rotate crossbrace 180°.*

4. Position the bed hooks so they are on the bottom side of the crossbrace as shown in FIGURE 2.
5. Perform one (1) of the following:
  - A. STANDARD HARDWARE INSTALLATION - Perform the following steps:
    - a. Attach one (1) bed hook onto the bed spring angle iron and push in on the spring loaded bed rail until you are able to attach the opposite end to the bed spring angle iron as shown in FIGURE 2.
    - b. Rotate the barrel so that the long ends face down.

*NOTE: Ensure plunger pins are facing the center of the bed.*

- B. OPTIONAL HARDWARE INSTALLATION - Perform the following steps:
  - a. Attach wingnuts to bed hooks.
  - b. Tighten until the wingnut reaches the bed spring angle iron.
  - c. Rotate the barrel so that the long ends face down.

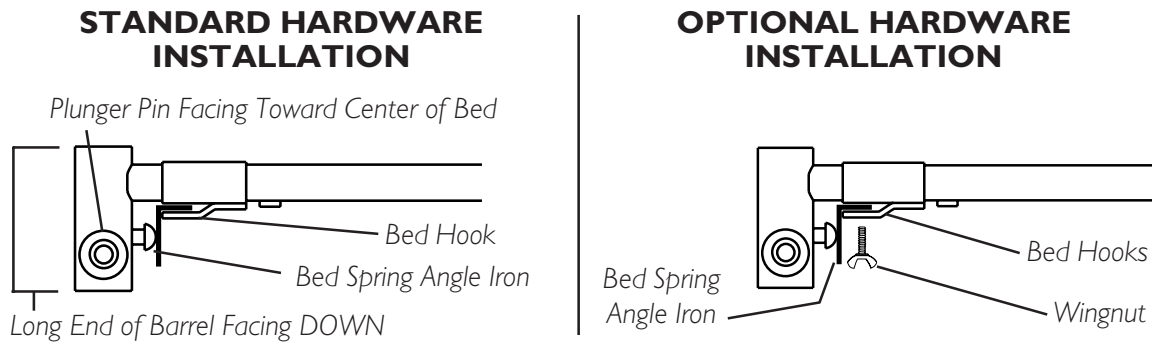


**FIGURE 1 - INSTALLING THE CROSSBRACES - BARRELS**

6. Visually inspect crossbrace to confirm proper orientation.
7. Position the remaining crossbrace between the **SECOND** and **THIRD** springs at the **FOOT-END** of the bed. Repeat **STEPS 3-6** for the **FOOT-END** crossbrace.

*NOTE: If the bed frame contains notches between the **SECOND** and **THIRD** springs at the **FOOT-END** of the bed, position the crossbrace in the notches.*

8. Place mattress on bed frame.
9. Install the side rails. Refer to **INSTALLING THE SIDE RAILS** in this instruction sheet.

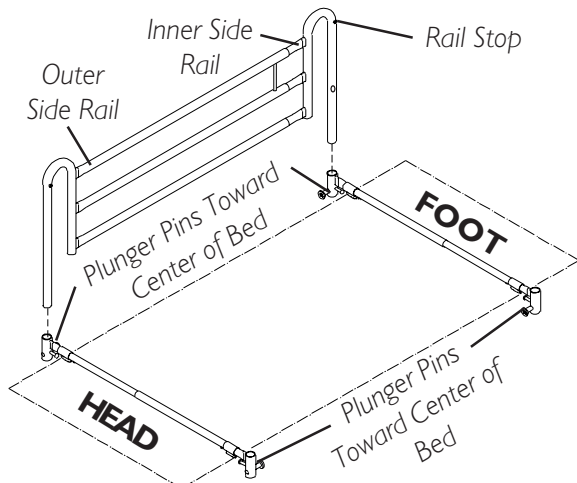


**FIGURE 2 - INSTALLING THE CROSSBRACES**

### **INSTALLING THE SIDE RAILS (FIGURE 3)**

*NOTE: Ensure crossbraces are 41 to 68-inches apart.*

1. Extend one (1) side rail to reach the **HEAD-END** and **FOOT-END** crossbraces.
2. Insert the **OUTER** side rail into the barrel of the **HEAD-END** crossbrace.
3. Pull and hold the plunger pin on the **HEAD-END** barrel while lowering the side rail.
4. Release the plunger pin on the **HEAD-END** barrel.
5. Raise or lower the bed rail until the plunger knob "clicks" securely into the adjustment hole or until the rail stop securely rests against the barrel.



**FIGURE 3- INSTALLING THE SIDE RAILS**

6. Insert the **INNER** side rail into the barrel of the **FOOT-END** crossbrace.
7. Repeat **STEPS 3-5** for the **INNER** side rail and the **FOOT-END** crossbrace, adjusting the bed rail to the position reached in **STEP 5**.
8. Repeat **STEPS 1-7** to install the other bed rail onto the opposite side of the bed.

### **LOWERING/RAISING THE SIDE RAILS**

*NOTE: Refer to **INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS** in the **SAFETY SUMMARY** of this instruction sheet.*

1. Hold rail, while pulling the plunger knob.
2. Lower/Raise rail.
3. Release plunger knob and lower/raise the rail until plunger knob "clicks" into position or until the rail stop securely rests against the barrel.
4. Repeat **STEP 3** for opposite end of bed rail.
5. Ensure **HEAD-END** and **FOOT-END** of bed rails are adjusted to the same height.

---

## **LIMITED WARRANTY**

**PLEASE NOTE: THE WARRANTY BELOW HAS BEEN DRAFTED TO COMPLY WITH FEDERAL LAW APPLICABLE TO PRODUCTS MANUFACTURED AFTER JULY 4, 1975.**

This warranty is extended only to the original purchaser/user of our products.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state.

Invacare warrants its product to be free from defects in materials and workmanship for three (3) years for the original purchaser. If within such warranty period any such product shall be proven to be defective, such product shall be repaired or replaced, at Invacare's option. This warranty does not include any labor or shipping charges incurred in replacement part installation or repair of any such product. Invacare's sole obligation and your exclusive remedy under this warranty shall be limited to such repair and/or replacement.

For warranty service, please contact the dealer from whom you purchased your Invacare product. In the event you do not receive satisfactory warranty service, please write directly to Invacare at the address below. Provide dealer's name, address, model number, date of purchase, indicate nature of the defect and, if the product is serialized, indicate the serial number.

Invacare Corporation will issue a return authorization. The defective unit or parts must be returned for warranty inspection using the serial number, when applicable, as identification within thirty (30) days of return authorization date. **DO NOT** return products to our factory without our prior consent. C.O.D. shipments will be refused; please prepay shipping charges.

**LIMITATIONS AND EXCLUSIONS: THE WARRANTY SHALL NOT APPLY TO PROBLEMS ARISING FROM NORMAL WEAR OR FAILURE TO ADHERE TO THE ENCLOSED INSTRUCTIONS. IN ADDITION, THE FOREGOING WARRANTY SHALL NOT APPLY TO SERIAL NUMBERED PRODUCTS IF THE SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED OR DEFACED; PRODUCTS SUBJECTED TO NEGLIGENCE, ACCIDENT, IMPROPER OPERATION, MAINTENANCE OR STORAGE; OR PRODUCTS MODIFIED WITHOUT INVACARE'S EXPRESS WRITTEN CONSENT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO: MODIFICATION THROUGH THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR ATTACHMENTS; PRODUCTS DAMAGED BY REASON OF REPAIRS MADE TO ANY COMPONENT WITHOUT THE SPECIFIC CONSENT OF INVACARE; PRODUCTS DAMAGED BY CIRCUMSTANCES BEYOND INVACARE'S CONTROL; PRODUCTS REPAIRED BY ANYONE OTHER THAN AN AUTHORIZED INVACARE DEALER, SUCH EVALUATION SHALL BE SOLELY DETERMINED BY INVACARE.**

**THE FOREGOING EXPRESS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES WHATSOEVER, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND THE SOLE REMEDY FOR VIOLATIONS OF ANY WARRANTY WHATSOEVER, SHALL BE LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT PURSUANT TO THE TERMS CONTAINED HEREIN. THE APPLICATION OF ANY IMPLIED WARRANTY WHATSOEVER SHALL NOT EXTEND BEYOND THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY PROVIDED HEREIN. INVACARE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER.**

**THIS WARRANTY SHALL BE EXTENDED TO COMPLY WITH STATE/ PROVINCIAL LAWS AND REQUIREMENTS.**

## Côté de lit de luxe à espacement réduit



### Instructions pour l'assemblage, l'installation et l'utilisation.

Modèles 6628 et 6628-TSS (entretoises extra-larges)

Yes, you can:

#### CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NOTE: Vérifier toutes les pièces pour s'assurer qu'elles n'ont pas été endommagées pendant le transport. Le cas échéant, NE PAS utiliser cet équipement. Contacter le fournisseur/ transporteur pour plus d'instructions.

NOTE: Un feuillet intitulé "A Guide to Bed Safety; Bed Côtés in Hospitals, Nursing Homes and Home Health Care: The Facts" se trouve sur le site WEB de la FDA au <http://www.fda.gov/cdrh/beds/>.

### RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ

Ces instructions doivent être suivies pour installer et utiliser sécuritairement les côtés de lit de luxe à espacement réduit.

#### AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

**NE PAS** installer ou utiliser cet équipement sans d'abord avoir lu et compris ces instructions. Si vous ne comprenez pas les avertissements, les notes attention et les instructions, contacter un professionnel des soins de santé, un fournisseur ou un technicien, avant de tenter d'installer cet équipement, sans quoi des blessures ou des dommages peuvent survenir.

Utilisés avec un lit manuel/électrique, les côtés de lit **N'ont PAS** de limite de poids. Les côtés de lit peuvent plier ou briser si une pression latérale excessive est appliquée. Ces côtés de lit sont utilisés pour empêcher les personnes de tomber accidentellement du lit. Les côtés de lit **NE SONT PAS** conçus pour être utilisés comme moyen de contention. Si une personne peut s'automutiler, un médecin ou un professionnel des soins de santé devrait être consulté pour obtenir une méthode de contention sécuritaire.

Les matelas de remplacement et les côtés de lit dont les dimensions sont **DIFFÉRENTES** des matelas ou des côtés fournis avec l'équipement ou spécifiés par le fabricant ne peuvent être interchangeables. Les différences dans la conception du côté de lit, l'épaisseur, la taille et la densité du matelas peuvent risquer de piéger le patient dans le lit. Utiliser **SEULEMENT** des pièces de rechange autorisées par Invacare.

**NE PAS** utiliser les côtés de lit pour déplacer le lit.

Ce côté de lit n'est pas conçu pour servir de support pour sortir ou entrer dans le lit.

#### AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT

Après **TOUT** réglage, réparation ou entretien, et **AVANT** utilisation, s'assurer que toute la quincaillerie de fixation est bien serrée.

Toujours s'assurer que les côtés de lits sont installés adéquatement et sécuritairement **AVANT** utilisation.

Une (1) entretoise doit être placée entre les ressorts 5 et 6 à la **TÊTE DU LIT**. Les autres entretoises doivent être placées entre les ressort 2 et 3 au pied du lit, sans quoi le côté de lit ou le lit peut être endommagé au moment de relever la tête et/ou le pied du lit.

## AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE

Les flèches sur les entretoises **DOIVENT** pointer vers le centre du lit; ceci indique que le côté de lit est bien installé.

Le **TUBE TÉLESCOPIQUE EXTÉRIEUR** du côté **DOIT** être placé à la **TÊTE DU LIT** pour empêcher de créer un endroit où il est possible de se pincer au moment de relever/abaisser le lit.

Installer les côtés complètement étirés sur le lit. Les côtés de lits ne sont pas conçus pour être utilisés comme demi-côtés de lit.

S'assurer que la distance entre les côtés ne dépasse pas la largeur du lit, sans quoi le patient pourrait se coincer entre le côté de lit et le matelas ou le châssis du lit.

Relever le côté de lit pour maintenir la hauteur nécessaire à la sécurité du patient tout en tenant compte de l'espace entre le bas du côté de lit et le matelas.

Après avoir soulevé/abaissé la **TÊTE / LE PIED** du lit, vérifier l'espace qu'il y a entre le bas du côté de lit et le matelas. Régler la hauteur du côté de lit ou ajouter une protection supplémentaire pour le patient, sans quoi le patient pourrait se coincer entre le côté de lit et le matelas ou le châssis du lit.

À moins que le côté de lit ne soit à la position inférieure, s'assurer que les boutons à piston ressortent complètement dans les mêmes orifices de chaque côté de lit. Ceci permet de s'assurer que le côté est bloqué sécuritairement en position et que la hauteur est de niveau.

## INSTALLATION

*NOTE: Se référer aux AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT dans la section RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ de ce feuillet d'instructions.*

### INSTALLER LES ENTRETOISES (FIGURES 1 ET 2)

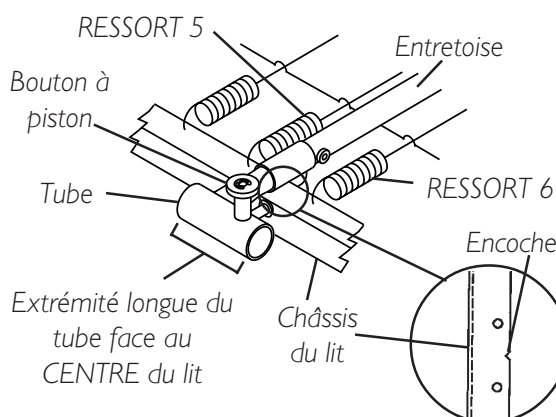
1. Enlever le matelas du lit.
2. Placer le lit à plat et placer une (1) entretoise entre les 5e et 6e ressorts de la **TÊTE DE LIT** du châssis du lit tel qu'illustré à la FIGURE 1.

*NOTE: Si le châssis du lit a des encoches entre les 5e et 6e ressorts du côté de la tête de lit, placer l'entretoise dans les encoches.*

3. Tout en tenant une (1) des extrémités de l'entretoise, tourner les tubes de façon à ce que les boutons à piston soient sur le dessus tel qu'indiqué à la FIGURE 1.

*NOTE: S'assurer que l'extrémité longue du tube est face au centre du lit avec la décalcomanie au centre tel qu'illustré à la FIGURE 1. Si l'extrémité longue fait face à l'autre côté, tourner l'entretoise de 180°.*

4. Placer les crochets du lit de façon à ce qu'ils soient sur le côté inférieur de l'entretoise, tel qu'illustré à la FIGURE 2.
5. Exécuter une (1) des étapes suivantes:



**FIGURE 1 - INSTALLER LES ENTRETOISES - TUBES**

A. **INSTALLATION STANDARD DE LA QUINCAILLERIE** - Exécuter les étapes suivantes:

- a. Fixer un (1) crochet de lit sur l'équerre de montage et pousser sur le côté de lit jusqu'à ce que l'autre extrémité soit fixée sur l'autre équerre de montage, tel qu'illustré à la FIGURE 2.
- b. Tourner le tube de façon à ce que l'extrémité longue soit face vers le bas.

*NOTE: S'assurer que les tiges à piston sont face au centre du lit.*

B. **INSTALLATION OPTIONNELLE DE LA QUINCAILLERIE**. Exécuter les étapes suivantes

- a. Fixer les écrous à oreilles aux crochets du lit.
- b. Serrer jusqu'à ce que l'écrou à oreilles atteigne l'équerre de montage du ressort du lit.
- c. Tourner le tube de façon à ce que les extrémités longues soient face vers le bas.

6. Vérifier si les entretoises sont bien orientées.

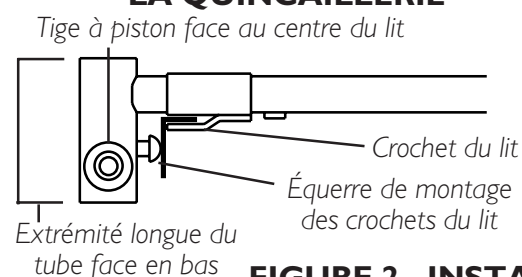
7. Placer l'autre entretoise entre les ressorts 2 et 3 du côté du **PIED DU LIT**. Répéter les ÉTAPES 3-6 pour l'entretoise du pied du lit.

*NOTE: Si le châssis du lit contient des encoches entre les ressorts 2 et 3 du côté du pied du lit, placer l'entretoise dans les encoches.*

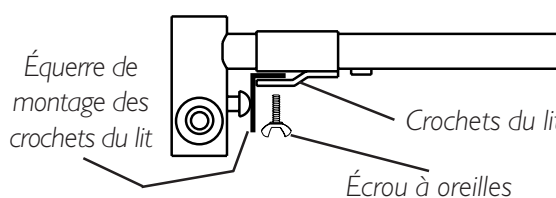
8. Placer le matelas sur le lit.

9. Installer les côtés latéraux. Se référer à **INSTALLER LES CÔTÉS DE LIT** de ce feuillet d'instructions.

**INSTALLATION STANDARD DE LA QUINCAILLERIE**



**INSTALLATION OPTIONNELLE DE LA QUINCAILLERIE**

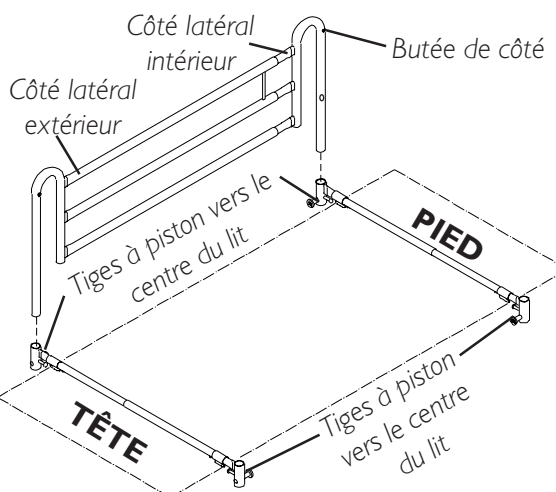


**FIGURE 2 - INSTALLER LES ENTRETOISES**

**INSTALLER LES CÔTÉS DE LITS (FIGURE 3)**

*NOTE: S'assurer que les entretoises sont de 41 à 68 pouces l'une de l'autre.*

1. Allonger un (1) côté de lit pour qu'il atteigne les entretoises de **LA TÊTE ET DU PIED**
2. Insérer le côté latéral **EXTÉRIEUR** dans le tube de l'entretoise du côté **DE LA TÊTE**.
3. Tirer et tenir la tige à piston du tube du côté **DE LA TÊTE** tout en abaissant le côté latéral.
4. Relâcher la tige à piston du tube du côté **DE LA TÊTE**.



**FIGURE 3- INSTALLER LES CÔTÉS LATÉRAUX**

- 
5. Relever ou abaisser le côté de lit jusqu'au déclic du bouton à piston indiquant qu'il est sécuritairement enclenché dans l'orifice de réglage ou que le côté est appuyé sécuritairement contre le tube.
  6. Insérer le côté latéral INTÉRIEUR dans le tube de l'entretoise du côté DU PIED.
  7. Répéter les ÉTAPES 3-5 pour le côté latéral INTÉRIEUR et l'entretoise DU PIED réglant le côté de lit à la position atteinte à l'ÉTAPE 5.
  8. Répéter les ÉTAPES 1-7 pour installer l'autre côté de lit.

## **ABAISSER/RELEVER LES CÔTÉS LATÉRAUX.**

*NOTE: Se référer aux AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT de la section RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ de ce feuillet d'instructions.*

1. Tenir le côté tout en tirant sur le bouton à piston
2. Abaisser/relever le côté de lit.
3. Relâcher le bouton à piston et soulever/abaisser jusqu'au déclic du bouton à piston ou jusqu'à ce que la butée du côté repose sécuritairement sur le tube.
4. Répéter l'ÉTAPE 3 pour l'autre côté.
5. S'assurer que les côtés de lit du côté DE LA TÊTE ET DU PIED sont réglés à la même hauteur.





## **GARANTIE LIMITÉE**

**REMARQUE: LA GARANTIE CI-DESSOUS A ÉTÉ RÉDIGÉE EN ACCORD AVEC LA LOI FÉDÉRALE APPLICABLE SUR LES PRODUITS FABRIQUÉS APRÈS LE 4 JUILLET 1975.**

Cette garantie est valable pour l'acheteur/utilisateur initial de nos produits seulement. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. D'autres droits variant d'un État (provinces) à l'autre peuvent se rajouter.

Invacare garantit ce produit contre tout défaut de fabrication ou défaut dans le matériel pour une période de 3 ans pour l'acheteur initial. Si, durant cette période, ce produit devait être reconnu défectueux, il sera réparé ou remplacé, suivant le choix d'Invacare. Cette garantie ne s'applique pas à la main-d'oeuvre ou aux frais de livraison encourus pour le remplacement de pièces ou la réparation dudit produit. La seule et unique obligation d'Invacare et votre seul recours selon cette garantie se limitent au remplacement et/ou à la réparation du produit.

Pour le service, contactez le fournisseur ou vous avez acheté votre produit Invacare. Si vous n'êtes pas satisfait du service, écrire directement à Invacare à l'adresse inscrite à la dernière page. Fournir le nom du fournisseur, l'adresse, la date d'achat, la nature du défaut et le numéro de série si le produit en a un. Ne pas retourner les produits à l'usine avant d'avoir obtenu notre autorisation.

Invacare émettra une autorisation de retour. L'unité ou les pièces défectueuses **DOIVENT** être retournées pour inspection de garantie en identifiant le numéro de série, s'il y a lieu, dans les trente (30) jours suivant la date d'autorisation de retour. **NE PAS** retourner un produit à l'usine avant d'avoir obtenu notre consentement. Les envois payables sur réception seront refusés; veuillez payer les frais d'envoi.

**RESTRICTIONS: LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS DONT LE NUMÉRO DE SÉRIE A ÉTÉ MODIFIÉ OU EFFACÉ, AUX PRODUITS MAL ENTRETENUS, ACCIDENTÉS, INADÉQUATEMENT UTILISÉS, ENTRETENUS OU ENTREPOSÉS, OU AUX PRODUITS MODIFIÉS SANS LE CONSENTEMENT ÉCRIT D'INVACARE, (INCLUANT, MAIS NE SE LIMITANT PAS À, LA MODIFICATION AVEC DES PIÈCES OU ACCESSOIRES NON AUTORISÉS), AUX PRODUITS ENDOMMAGÉS PAR DES RÉPARATIONS FAITES SANS L'APPROBATION D'INVACARE, OU AUX PRODUITS ENDOMMAGÉS DANS DES CIRCONSTANCES AU-DELÀ DU CONTRÔLE D'INVACARE, ET UNE TELLE ÉVALUATION SERA DÉTERMINÉE UNIQUEMENT PAR INVACARE. LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX PROBLÈMES DÉCOULANT DE L'USURE NORMALE OU DU NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS.**

**LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES. LES GARANTIES IMPLICITES, S'IL Y A LIEU, INCLUANT LA GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET D'AJUSTEMENT DANS UN BUT PARTICULIER, NE DOIVENT SE PROLONGER AU-DELÀ DE LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, ET LE RECOURS POUR VIOLATION DE QUELCONQUE GARANTIE IMPLICITE DOIT SE LIMITER À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX CONFORMÉMENT AUX PRÉSENTS TERMES. INVACARE NE SERA PAS TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE-INTÉRÊT ACCESSOIRE OU INDIRECT.**

**CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS POUR DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES OU DOMMAGES INDIRECTS OU LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER POUR VOUS.**

**CETTE GARANTIE DEVRA ÊTRE ÉLARGIE POUR RÉPONDRE AUX LOIS ET AUX RÈGLEMENTS DES ÉTATS (PROVINCES).**



**Yes, you can.®**

**Invacare Corporation** [www.invacare.com](http://www.invacare.com)

---

**USA**  
One Invacare Way  
Elyria, Ohio USA  
44036-2125  
800-333-6900

**Canada**  
570 Matheson Blvd E Unit 8  
Mississauga Ontario  
L4Z 4G4 Canada  
800-668-5324

Invacare is a registered trademark of  
Invacare Corporation.  
Yes, you can. is a trademark of  
Invacare Corporation.  
© 2005 Invacare Corporation  
Part No. 00077X079 Rev H - 04/05

**PRODUCT MADE IN CHINA**